

AVRIL

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

Agenda

BIBLIOBUS

Place communale, de 15h à 18h
vendredis 10 et 24 avril 2015

ENCOMBRANTS

Jeudi 30 avril 2015

(à déposer avant 7h. du matin
 aux emplacements habituels).

Document d'identité

Depuis le 1er mars 2015, les mairies ne sont plus habilitées à enregistrer les déclarations de **vol**, de **perte** ou de **destruction** de pièces d'identité. Dans les trois cas cités ci-dessus, que ce soit pour une carte d'identité ou un passeport, il faut vous rendre au Service cantonal des objets trouvés (1207 Genève), au Service de délivrance de documents au public (1227 Acacias) ou au Poste de police de l'aéroport (1218 Grand-Saconnex). L'attestation délivrée coûte CHF 30.-.

**Informations sur
 le Genève Marathon
 en page 4**

Puplinfos change de format

Pour la première fois, votre journal mensuel passe en A3. Vous trouverez en pages 2 et 3 de nouvelles rubriques comme "Des nouvelles de..." et "Les échos du conseil municipal". Ce format vous sera proposé quand les informations à vous transmettre seront suffisamment nombreuses. Bonne lecture !

Quel nom pour le nouvel espace de vie infantine ?

La Fondation de la commune pour la petite enfance souhaite solliciter les habitants de Puplinge pour trouver un nom au nouvel espace de vie infantine (EVE). A l'automne prochain, il accueillera un jardin d'enfants et en 2016 une crèche. Vous avez jusqu'au **jeudi 30 avril 2015** pour soumettre vos suggestions à la Mairie, soit sur papier libre à la réception, soit par mail à info@puplinge.ch. Elles seront ensuite transmises à la fondation. Le nom choisi, ainsi que le nom de la personne l'ayant proposé seront annoncés dans le puplinfos de juin.

Besoin de vous pour deux futures manifestations communales

La commission d'Animation souhaite organiser à l'automne 2015 deux nouvelles manifestations. **1. exposition de photos d'époque et actuelles de Puplinge.** Vous pouvez adresser dès maintenant vos photos par mail avec vos coordonnées. Si vous n'avez pas la possibilité de scanner les photos d'époque, vous pouvez passer en Mairie pour les déposer en prêt. Elles vous seront bien sûr restituées. **2. Concert de musiciens/chanteurs/groupes amateurs** (tout style de musique) pour un concert au mois d'octobre à la salle communale. Envoyez-nous votre fichier audio dès à présent. **Réponse par mail à info@puplinge.ch.**

L'Espace jeunes a son logo



Pour donner une identité propre à l'Espace jeunes, dédié aux 12/16 ans, la commune a mandaté une étudiante en 2^e année de l'école d'arts appliqués en graphisme et illustration, Aline Bennici. Voici la présentation de son logo: "le haut du logo représente le *E* de *espace*, le bas représente le *J* de *jeunes* et le tout représente le *P* de *Puplinge*, ainsi qu'un personnage". Il figurera prochainement sur leur local, situé dans le préau de l'école.

Relève des ordures ménagères

La société Transvoirie a modifié ces heures de passages à Puplinge et vient plus tôt qu'auparavant les mardis et vendredis matin. Nous vous conseillons de déposer les containers la veille au soir ou, au plus tard, le jour même avant 7 heures du matin. Pour rappel, il est interdit de déposer des sacs poubelles au bord de la route (article 5 du règlement communal). Les habitants des villas qui ne sont pas encore en possession de container peuvent en commander auprès de la Mairie (140 l. à Fr. 100.- ou 240 l. à Fr. 115.-). Livraison gratuite.



DES NOUVELLES DES ELECTIONS

Le dimanche 19 avril 2015, la population sera appelée à renouveler pour les cinq ans à venir les membres du Conseil municipal et de l'Exécutif. Suite à l'entrée en vigueur de la nouvelle constitution de la République et canton de Genève, tous les conseils municipaux sont élus selon le mode de scrutin proportionnel. Le maire et les adjoints sont quant à eux élus au scrutin majoritaire avec un second tour si la majorité absolue n'a pas été atteinte au premier tour. Le second tour de ces élections est fixé au dimanche 10 mai 2015. Les noms des candidats se trouvent sur le site officiel : www.ge.ch/elections/20150419. A noter que les personnes étrangères de plus de 18 ans qui vivent en Suisse depuis au moins 8 ans peuvent voter dans leur commune de résidence les 19.04 et 10.05 prochains. Informations complémentaire sur le site : www.8ans.ch.

Fête de l'artisanat - 5 et 6 septembre 2015

Présidé par Florian Baciocchi, le comité d'organisation, est en plein préparatif pour l'édition 2015 de *Puplinge fête l'artisanat*. Toutes les informations utiles, de même que le formulaire d'inscription pour les artisans qui souhaitent s'inscrire, se trouvent sur le site www.puplingeartisanat.com. Ils peuvent également contacter Sylvie Cellerino par mail à scellerino@bluewin.ch.

La parole à... Cindy Burwell

Maman de hockeyeurs, fan de hockey sur glace et organisatrice de tournois depuis 5 ans, le hockey fait partie de mon identité ! En tant que canadienne, installée en Suisse depuis près de 15 ans, et mère de trois fils complètement fou de hockey, c'est tout naturellement que je me suis investie dans ce sport. Tout a commencé en 2010, lorsque j'ai approché le Genève-Servette Hockey Club avec la volonté de créer un tournoi international de hockey sur glace destiné aux juniors. En avril 2011, le projet est devenu réalité ! Avec la collaboration de l'Association Genève Futur Hockey, nous avons lancé le premier "Genève Futur Hockey Challenge", avec 22 équipes provenant de 8 pays.

Au fil des années, le tournoi a pris de l'importance et est devenu l'une des compétitions majeures de cette catégorie en Europe. Certains de nos anciens participants entament désormais une grande carrière de hockeyeur professionnel comme Noah Rod pour le Genève-Servette ou Denis Malgin des Zurich Lions. Notre tournoi est réellement destiné aux futures stars de ce sport ! Mais le hockey sur glace n'est pas uniquement un sport d'hommes. En 2012, nous avons lancé la catégorie féminine du tournoi, dans le cadre de la mission de Genève Futur de promouvoir le sport pour les femmes. En 2015, cette catégorie compte 8 équipes représentant 8 nations.

Du 9 au 12 avril 2015, nous allons célébrer le 5^e anniversaire de la compétition avec la présence de 26 équipes de 11 pays, pour plus de quatre jours de compétition intense, disputée dans un esprit festif. Que vous soyez amateur de hockey ou non, je vous encourage à venir regarder ces matchs. Vous serez surpris de voir à quel point certains jeunes athlètes sont talentueux. Il y aura certainement parmi eux de futurs participants aux jeux olympiques, ainsi que de futurs joueurs de NHL ou de LNA !

Genève Futur Hockey Challenge, 9-12 avril 2015, Centre Sportif de Sous-Moulin, Vernets et Centre Sportif des Vergers à Meyrin. Pour de plus amples informations ou pour participer à la manifestation en tant que bénévole, visitez notre site ou contactez-moi directement. J'espère vous voir autour de l'une de nos patinoires !

Cindy Burwell – 078.825.13.33 - c.burwell@genevefuturhockey.ch
www.genevefuturhockeychallenge.ch





CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 23 avril 2015
à **20h30**, salle du conseil
de la Mairie. Séance
ouverte au public.

puplinfos

04
2015

Les ECHOS du CONSEIL MUNICIPAL

Sous cette rubrique, vous trouvez les principales décisions prises lors des derniers conseils municipaux. Vous pouvez consulter les délibérations sous www.puplinge.ch, rubriques: Présentation / Politique / Conseil municipal / Délibérations.

Séance du 13 novembre 2014 • Approbation du budget 2015 • Nomination du Conseil de la Fondation de la commune de Puplinge pour la petite enfance • Proposition des présidents et vice-présidents du local de vote pour l'année 2015 • Ouverture d'un crédit de CHF 1'200'000.- destiné au financement des aménagements extérieurs du préau de l'école, ainsi qu'à la réalisation d'un espace multisports et à la réorganisation du parking 60 Graman comprenant une place Mobility.

Séance du 11 décembre 2014 • Approbation d'amortissements complémentaires 2014 pour un total de CHF 48'000.-.

Séance du 5 février 2015 • Financement de la réalisation d'un giratoire au carrefour route de Jussy / route des Brolliets et du réaménagement du trottoir de la rue de Graman, de la route de Presinge à la route des Brolliets en coordination avec la réalisation par le Canton d'un revêtement phonoabsorbant sur ce tronçon de la rue de Graman et route de Presinge. • Proposition de Madame Martine Hänzi comme suppléante du Président pour le local de vote de Puplinge.

Séance du 12 mars 2015 • Vote d'un préavis défavorable à l'avant-projet de loi modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune situées entre le chemin de Champ-Dollon et le chemin de Favra (Brenaz 2), notamment vu le gaspillage de plus de 18'000 m² de terrain agricole destiné à recevoir un parking de 325 places en surface.

Éléments de skate pour les jeunes

La commune a passé commande d'éléments de skate amovibles qui pourront être utilisés par les jeunes dans le cadre des ateliers SKATE qui ont lieu à l'Espace jeunes, les vendredis impairs de 16h30 à 19h00 (voir programme ci-dessous).



ESPACE JEUNES

Chemin de la Brenaz - 1241 Puplinge

Ouverture

Les vendredis de 16h30 à 19h00
(hors vacances scolaires)

Responsable TSHM

M. Paul Lemaître - 079.593.16.06

Activités pour les 12-16 ans

Les responsables de l'Espace jeunes proposent aux ados de Puplinge les rendez-vous suivants:

• **Atelier SKATE avec Igor** (les vendredis impairs hors vacances scolaires)
17 avril 2015 de 16h30 à 19h00.

Venir avec son skate et si possible les protections appropriées.

• **Atelier GRAFF avec Cyril** (les vendredis pairs hors vacances scolaires)
24 avril 2015 de 16h30 à 19h00.

Apprentissage des techniques de graff sur papier et sur panneau en vue d'une réalisation collective en juin 2015. Prévoir des vêtements non dommages.

A noter également la présence du bus des travailleurs sociaux hors murs (TSHM) les mercredis après-midi sur la place communale.



CLUB DES AINES DE PUPLINGE

Chemin de la Brenaz - 1241 Puplinge

Président

M. Pierre Gremaud - 022.348.12.84

Programme proposé par le Club des Aînés :

• **Mardi 14 avril à 9h30** - Balade "Autour du Chambet". Départ du local des aînés. Inscription: Georges Melet, 022.348.04.71 - g.melet@bluewin.ch.

• **Jeudi 16 avril à 14h00** - Activités jeux dans le local des aînés. Entrée libre. Renseignements: Willy Blaettler, 022.349.25.14 - rita.blaettler@bluewin.ch.

• **Jeudi 23 avril à 14h30** - Visite de l'Etablissement horticole Taverney SA. Inscription auprès de Georges Melet, 022.348.04.71 - g.melet@bluewin.ch. Rendez-vous au local des aînés.

• **Vendredi 24 avril à 12h00** - Déjeuner à l'Auberge de Vandoeuvres. Inscription: Josette Wuest avant le 15 du mois. 022.349.69.73 (répondeur).

ATTENTION: nouveautés 2015

- Le marathon partira à 9h45 de Chêne-Bourg.
- La boucle qui passe par la campagne a été inversée. Les coureurs l'emprunteront dans le sens Meinier, Gy, Jussy, Presinge avant de passer par Puplinge.
- **Le parcours dans le village est modifié** (voir itinéraire ci-dessous).
- Le temps de passage des coureurs à Puplinge sera plus long que les précédentes années (fermeture des routes de 10h30 à 13h15).

Itinéraire

Les coureurs du marathon arriveront depuis Presinge. Ils passeront devant la ferme Baumgartner (route de Presinge) et continueront sur la route de Cornière, avant d'emprunter la rue de Graman jusqu'au point de collecte des Brolliets. Ils poursuivront leur course sur l'ancienne route de Jussy et traverseront la route de Jussy pour rejoindre la route des Jurets (barrage filtrant).



Routes fermées entre 10h30 et 13h15

- **route de Presinge** (depuis le chemin Pré-Rojoux jusqu'à la rue de Graman)
- **route de Cornière** (depuis le carrefour avec la route de Presinge jusqu'à la rue de Graman)
- **douane de Cornière**
- **rue de Graman** (depuis le carrefour avec la route de Cornière jusqu'au local des pompiers).
- **rue de Frémis** (depuis le parking souterrain jusqu'au croisement avec la rue de Graman). L'accès à la rue de Frémis se limitera à l'entrée du parking souterrain.

ATTENTION! Les véhicules stationnés sur la route de Presinge, route de Cornière et rue de Graman ne pourront pas être déplacés le dimanche 3 mai entre 9h00 et 13h30 environ. De plus, le parking se trouvant devant la poste devra être libéré dimanche matin dès 8h00 pour permettre le stationnement des bus des relayeurs. Merci d'être prévoyant.

La compagnie des sapeurs-pompiers de Puplinge se chargera de la réouverture des routes dès la fin de la manifestation. Nous vous remercions d'avance de bien vouloir respecter leurs indications et la signalisation mise en place.

Pour information, sachez également que le pont du Mont-Blanc sera fermé dans les deux sens le dimanche 3 mai car l'arrivée du marathon se fera à cet endroit. Vu l'importance de la manifestation sur la rive gauche du canton, la circulation sera certainement fortement perturbée. Dans la mesure du possible, évitez de circuler ce jour-là.

Marathon relais

Le **3^e point relais de la course** sera installé à Puplinge, sur la place communale. Les relayeurs de cette étape seront amenés à Puplinge par bus (stationnés devant la poste).

TPG

• Samedi 2 mai 2015 :

Ligne 31 : le départ de Puplinge de 21h32 est annulé.

Ligne 33 : le bus partant de Rive à 21h10 (arrivant à 21h31) et le bus partant de Puplinge à 21h12 sont annulés.

• Dimanche 3 mai 2015 :

Ligne 31 : 1er départ de Puplinge à 14h26

Ligne 33 : 1er départ de Puplinge à 14h13

Ligne C : les passages habituellement prévus en direction de Jussy, de 9h36, 10h41, 11h46, 12h57 et en direction de Sous-Moulin de 10h08, 11h14, 12h21 et 13h34 seront déplacés sur la route de Jussy au giratoire de Frémis. Les passages ne pourront être assurés à ces heures précises, merci de vous rendre à l'arrêt provisoire 5 minutes avant l'horaire habituel. Nous vous invitons à consulter le site www.tpg.ch ou l'application TPG.